## 22 ta’ Marzu, 1995

Imhallef:-

## Onor. Carmel A. Agius B.A. LL.D.

Guzưa Spiteri
versurs
Raymond Borg
Kirja - Lokazzjoni - Żgumbrament - Titolu - Qorti talMagistrati - Prim'Awla tal-Qorti Civili - Gurisdizzjoni ta' Artikolu 47(3) tal-Kodici ta' Procedura Civili

Talba ghal żgumbrament. Fil-meritu l-Qorti ta' l-Appell ikkonfermat issentenza ta' I-ewwel Qorti meta sabet illi l-konvenut ma kellux titolu u ghalhekk laqghet it-talbiet attrici.

Huma sinifikattivi r-ifflessjonijiet tal-Qorti ta'l-Appell fuq is-sottomissjoni maghmula mill-appellant illi l-eċcezzjoni moghtija illi l-attrici kellha tipprova t-titolu taghha u s-sussegwenti esibizzjoni ta' dokument ta' akkwist necessarjament eskludiet il-gurisdizzjoni tal-Qorti talMagistrati.

Il-Qorti ta' l-Appell inriflettiet illi l-kuntratt ta' l-akkwist gie esebit in segwitu ghall-ećcezzjon' li l-attrici $k$ kellha tipproval-proprjeta' taghha.

Ma saret ebda kontestazzjoni dwar jekk it-titolu ta' proprjeta' kienx validu jew le. Kieku f'xi hin partikolari l-kwistjoni vera u proprja tal-proprejta' kienet temergí bhala vertenza, allura kien ikun il-każ li ssir azzjoni ad hoc mill-konvenut, f'liema każ din setghet tkun ta' kompetenza tal-Qorti Superjuri fit-termini ta' 1 -artikolu 47(3) talKodici ta' Procedura Civili. Fić-cirkostanzi I-kwistjoni baqghet filgurisdizzjoni tal-Qorti tal-Magistrati.

## Il-Qorti:-

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) deciża fil-11 ta' Ottubru, 1994 li minnha sar dan l-appell li taqra hekk;

## "Il-Qorti

Rat l-avviż ippreżentat mill-attriči fis-6 ta' Jannar, 1992 fejn talbet lill-Qorti tikkundanna lill-konvenut jiżgombra mill-ambjenti ii ghadhom jeżistu fil-fond numru 39, Sqaq il-Mandragg, Fal Ghaxaq, stante li l-konvenut qed jokkupa l-istess ambjenti bla titolu $u$ bla permess ta' l-attrici. Ghall-fini tal-kompetenza jigi ddikjarat illi l-valur lokatizzju ta' l-ambjenti fuq imsemmija huwa ta' erba' liri u dsatax-il ċenteżmu (Lm4.19,0);

Bl-ispejjeż inklużi dawk ta'l-ittra uffiçali tat-18 ta' Dićembru, 1991;

Rat in-nota ta' l-eccezzionijiet ippreżentata mill-konvenut fid9 ta'April, 1992 fejn ećcepixxa preliminarjament illi l-attrici kellha tressaq il-provi rikjesti sabiex jigi stabbilit illi hija proprjetarja talfond meritu ta' din il-kawża;

Illi mingћajr ebda preğudizzju ghall-premess, il-konvenut
kellu titolu validu skond il-ligi sabiex jokkupa l-fond indikat;
Salv ećcezzjonijiet ulterjuri;
Rat it-testimonjanza mehuda bil-gurament;
Rat id-dokumenti esebiti u l-atti kollha tal-każ;

Rat illi l-konvenut naqas illi jressaq il-provi tieghu minkejja d-diversi opportunitajiet moghtija minn din il-Qorti;

Rat illi l-konvenut naqas li jipprevalixxi ruhu mill-fakolta' moghtija minn din il-Qorti sabiex jipprezenta nota ta' osservazzjonijiet skond il-verbal tas-17 ta' Guunju, 1993;

Rat il-verbal tal-konvenut tal-11 ta' Novembru, 1993;
Illi ghar-rigward l-ewwel ećcezzjoni tal-konvenut, 1-attrici pproduciet kopja ta' kuntratt (dokumenti XXI u XX2 a fol. 51 sa 58) ta' l-4 ta' Settembru, 1952 mnejn jirriźulta l-akkwist mill-attricic ta' l-ambjenti tal-fond in kwistjoni;

Ghar-rigward it-tieni eccezzjoni tal-konvenut, irid jinghad illi l-konvenut ma ressaq ebda provi biex jissostanzja b'xi mod it-titolu vvantat minnu minkejja li din il-Qorti ddiferiet il-kawża seba' darbiet ghal dan il-gћan;

Illi x-xhieda ta' Joseph Spiteri a fol. 59 tghid biss bić-car illi 1-konvenut iżomm l-annimali fil-fond in kwistjoni;

Illi fin-nuqqas ta' prova cara tat-titolu tal-konvenut, il-Qorti
ma tarax li ghandha alternattiva ghajr illi tilqa' t-talbiet attrici tirrespingil-eċcezzjonijiet tal-konvenut u tikkundanna lill-konvenut jiżgombra mill-ambjenti li ghadhom jeżistu fil-fond, 39, Sqaq ilMandragg, Hal Ghaxaq, okkupat minnu bla ebda titolu u bla premess mill-attricici entro xahrejn mid-data tal-lum. Bl-ispejjeż kontra l-konvenut";

Rat il-petizzjoni ta' l-appell ta' Raymond Borg, il-konvenut, li permezz taghha talab li din il-Qorti joghgobha tirrevoka s-sentenza appellata billi tichad it-talbiet attrici jew sussidjarjament u minghajr pregudizzju, tordna li l-atti jigu rimessi lill-ewwel Qorti sabiex tinghata decizzjoni skond il-ligi referibbilment ghall-ewwel eċcezzjoni tieghu, bl-ispejjeż kollha kontra l-attrici appellata;

> Rat ir-risposta ta' l-appell;

Rat l-atti kollha tal-kawża;
Semghet it-trattazzjoni;
Ikkunsidrat:

L-appellant jissottometti, riferibbilment ghali-eċcezzjoni preliminari tieghu moghtija fil-prim'istanza illi l-ewwel Qorti tat decizżjoni li mhijiex konformi sew mal-ligi kif ukoll mar-riżultanzi akkwiziti. Qabel xejn in forza tad-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 47(3) tal-Kapitolu 12 u fid-dawl ta' l-istess ećcezzjoni msemmija, l-ewwel Qorti kellha tiddikjara l-inkompetenza taghtha rationae materiae billi si trattava ta' kwistjoni ta' proprjeta'. Pero', barra minn hekk u minghajr pregudizzju, l-appellant jissottometti wkoll li lanqas ma seta' jinghad li l-attrici appellata rnexxielha tipprova
skond il-ligi t-titolu taghha. Infatti l-kuntratt esebit mill-attrici mhux il-prova li kellha ssir ghal dan il-ghan;

Frankament din il-Qorti ssib ir-ragonament ta' l-appellant kemm xejn stramb u ma tifhimx precizament x'irid jghid bil-fatt li l-kuntratt esebit mill-appellanti mhuwiex il-prova li kellha ssir ghalliskop iddikjarat, cjoe" jekk l-appellata hijiex il-proprjetarja tal-fond in kwistioni jew le;

Aktar minn hekk, pero', huwa aktar importanti l-mod kif qed jargumenta l-appellant, liema mod, din il-Qorti definittivament ma taqbilx mieghu. L-appellant qieghed jinvoka s-subartikolu 3 ta' 1 artikolu 47 tal-Kap. 12, li jghid illi l-kawżi li fihom jindahlu kwistjonijiet dwar proprjeta' ta' beni immobbli ma jibqghux filgurisdizzjoni tal-Qrati Inferjuri. Dan hu veru pero` huwa daqstant veru li effettivament dak li qed jissottometti l-appellant huwa spostament tal-vera kwistjoni legali. Il-fattispeçje ta' dan il-każ huma kif ser jigi osservat. L-attrici ghamlet kawża ghall-iżgumbament tieghu, fuq il-bażi li huwa qieghed jokkupa 1-istess fond minghajr titolu validu fil-ligi u bla permess taghha, Bhala ećcezzjoni preliminari huwa ssottometta li 1-attrici ghandha tressaq qabel xejn il-provi rikjesti sabiex jigi stabbilit li hija proprjetarja tal-fond meritu ta' din il-kawża. Dana certament kellu dritt jaghmlu ghaliex bhal mal-konvenut qed jintalab l-iżgumbrament tieghu, 1 -istess ghandu dritt li jkun jaf li min qed jitolbu ghandu dritt li jitolbu. In segwitu ghal din l-eċcezzjoni, I-attrici esibiet il-kuntratt Dok. A li jinsab a fol. 17 tal-proćess, li minnu jirriżulta l-akkwist tagtha. Minn hawn 'il quddiem ma saret ebda kontestazzjoni dwar jekk dan it-titolu ta' proprjeta` kienx validu jew le da parti tal-konvenut u ghalhekk ma jistax jinghad aktar dwar ić-cirkostanzi jekk prima facie jirrizulta li 1-istess kuntratt illi hija proprjetarja tal-fond de quo illi din il-kawża
kien hemm kwistjoni jew baqa' kwistjoni jew vertenza li tirrigwarda drittijiet immobiljari jew kwistjonijiet ta' proprjeta';

F'dawn ic̀-cirkostanzi ghalhekk, 1-argumentazzjoni kollha ta' 1-appellant illi ghas-semplic̈i raguni li huwa kien ressaq l-ećcezzjoni msemmija li l-attrici kellha tipprova t-titolu taghha b'daqshekk irrenda awtomatikament lill-ewwel Qorti bla gurisdizzjoni, hija bla ebda bażi legali, anzi tirridući ghall-assurd proprju dak li l-ligi evidentement riedet tevita. Infatti, kieku f'xi hin partikolari, ilkwistjoni vera u proprja tal-proprjeta' kienet temergi bhala vertenza vera u proprja, allura kien ikun il-każ li ssir azzjoni ad hoc millkonvenut jekk kien jippretendi li ghandu dritt jattakka titolu ta' proprjeta' ta' l-attrici. Imma certament fić-cirkostanzi kif jemergu f'dan il-każ ma kellu ebda dritt li jippretendi li una volta ppreżentat il-kuntratt u ma sarux sottomissjonijiet ohra, kien ghad fadal filkawża xi kwistjoni dwar proprjeta`. Ghalhekk dan l-aggravju mhuwiex sostnut;

Kwantu jirrigwarda 1-kumplament tal-meritu, din il-Qorti frankament ma tistax tara fuq liema bażi l-appell tal-konvenut jista' jirnexxi l-ghaliex il-provi huma abbundentement cari u dan apparti l-inadempjenza tieghu fil-prim'istanza li jressaq provi in sostenn tat-teżi tieghu li huwa kellu titolu validu fil-ligi u fić-cirkostanzi. Ghalhekk din il-Qorti m'ghandhiex alternattiva hlief li, kif effettivament qieghda taghmel, tichad 1 -appell u tikkonferma ssentenza appellata, bl-ispejjez ta' din l-istanza kontral-appellant. lt-terminu ta' xahrejn ghall-iżgumbrament jibda jiddekorri mil-lum.

